

ZMLUVA číslo: 101/ZPS/2011/005

o zabezpečení poskytovania sociálnej služby a o poskytovaní finančného príspevku uzatvorená podľa ustanovenia § 8 ods. 9 a § 80 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o sociálnych službách)

Čl. I. ZMLUVNÉ STRANY

1. Obec : Valaliky

Sídlo:	Pol'ná 8, 044 13 Valaliky
Štatutárny zástupca:	Ing. Štefan Petrik
IČO:	00324850
bankové spojenie:	VÚB Košice - centrum
číslo účtu:	17127 – 542/0200

(ďalej len „obec Valaliky“)

a

2. Arcidiecézna charita Košice

Sídlo:	Bočná č. 2, 040 01 Košice
Štatutárny zástupca:	Ing. Cyril Korpesio
IČO:	35514027
Bankové spojenie:	Dexia banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu:	9330435008/5600

(ďalej len „ADCH Košice“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Čl. II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy je úprava právnych vzťahov pri zabezpečovaní poskytovania sociálnej služby medzi obcou Valaliky, ktoré je objednávateľom sociálnych služieb a ADCH Košice, ktorá je neverejným poskytovateľom sociálnej služby a poskytovanie finančného príspevku ADCH Košice ako budúcemu poskytovateľovi sociálnej služby (ďalej len budúci poskytovateľ) v zariadení pre seniorov, v Dome pokojnej staroby A.F.Colbrieho, Južná tr.2, 040 01 Košice.
2. Sociálna služba sa bude poskytovať na základe zmluvy o poskytovaní sociálnej služby uzatvorenej podľa ustanovenia § 51 Občianskeho zákonníka a ustanovenia § 74 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách medzi poskytovateľom sociálnej služby

a prijímateľom sociálnej služby (ďalej len „zmluva o poskytovaní sociálnej služby“) v súlade s rozhodnutím o odkázanosti na sociálnu službu pre:

a) pán Kiseľ František, nar. 29.11.1944, trvale bytom Zvoničná 212/5, 044 13 Valaliky

Čl. III.

DRUH POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY

1. Budúci poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať prijímateľom sociálnych služieb, sociálnu službu na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie v zariadení pre seniorov v súlade s ustanovením § 35 zákona o sociálnych službách.

Čl. IV.

MIESTO POSKYTOVANIA SOCIÁLNEJ SLUŽBY

1. Budúci poskytovateľ sa zaväzuje prijímateľom sociálnej služby poskytovať sociálnu službu v Dome pokojnej staroby A.F.Colbrieho, Južná tr.2, 040 01 Košice.

Čl. V.

FORMA A VECNÝ ROZSAH POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY

1. Sociálna služba sa bude poskytovať pobytovou formou ako celoročná sociálna služba od nástupu prijímateľa sociálnych služieb do Domu pokojnej staroby A.F.Colbrieho, Južná tr.2, 040 01 Košice **do 31.12. 2012.**

Čl. VI

VÝŠKA A ÚČEL FINANČNÉHO PRÍSPEVKU, SPÔSOB JEHO POSKYTNUTIA, VYÚČTOVANIA A VYKONÁVANIE KONTROLY JEHO POUŽITIA

1. Obec bude poskytovať finančný príspevok počas celého zmluvného vzťahu. Výška príspevku je stanovená dohodou zmluvných strán na obdobie 1 mesiaca príslušného roka.
2. V roku 2010 boli priemerné skutočné náklady na jedného prijímateľa sociálnej služby vo výške **656,46 €/mesiac** (slovom: šesťsto päťdesiatšesť eur, a 46 centov.)
3. Na rok 2011 je plánovaný finančný príspevok vo výške priemerných nákladov na 1 klienta, t.j. **656,46 €/mesiac**

z toho:

- a. finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej osoby v III. stupni odkázanosti v sume **124,41 €/mesiac**
- b. finančný príspevok na prevádzku v sume **311,25 €/mesiac**
- c. ADCH Košice a obec Valaliky sa dohodli, že suma príspevku od obce Valaliky pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy (bod 3a) a príspevku na prevádzku (bod 3b) bude činiť **435,66 eur/mesiac** (slovom: štyristotridsať päť eur, 66/100 centov za mesiac) na jedného

prijímateľa sociálnej služby.

4. Obec Valaliky sa zaväzuje uhradzovať budúmu poskytovateľovi finančný príspevok mesačne, vždy k 1. dňu začatia mesiaca.
 - a. VS je číslo zmluvy bez písmen ZPS: **1012011005**
 - b. v správe pre prijímateľa na príkaze k úhrade sa uvedie: **Valaliky, úhrada za soc. službu xx/xxxx** (mesiac/rok)
 - c. V prípade záujmu obce v súvislosti so zjednodušením platieb, je možné zlúčiť viac mesiacov do jednej platby. Musí však byť dodržaný VS a v správe pre prijímateľa uviesť poznámku **o aké mesačné obdobie sa jedná.**
5. **ADCH Košice si vyhradzuje právo po skončení ročného obdobia prehodnotiť skutočné náklady na 1 klienta a platba v bode 3 bude sa riešiť vždy dodatkom k základnej zmluve.**
6. Budúci poskytovateľ sa zaväzuje písomne do 5 dní oznámiť obci termín ukončenia poskytovania sociálnej služby jednotlivým prijímateľom sociálnej služby.
7. Budúci poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku k 31.12.kalendárneho roka a to v termíne do 15.02. nasledujúceho roka.
8. V prípade ukončenia zmluvného vzťahu v priebehu roka sa budúci poskytovateľ zaväzuje vykonať vyúčtovanie poskytnutého príspevku do 30 dní od jeho ukončenia.
9. Budúci poskytovateľ bude viesť poskytnuté finančné príspevky na účte zriadenom na prijímanie príspevkov od obcí na úhradu nákladov za poskytované sociálne služby.
10. Budúci poskytovateľ sa zaväzuje:
 - a. použiť finančný príspevok len na účel, na ktorý sa poskytol,
 - b. umožniť obci vykonať kedykoľvek kontrolu spôsobu použitia finančného príspevku,
 - c. vrátiť pomernú časť poskytnutého finančného príspevku za obdobie, počas ktorého neboli obsadené objednané lôžka, s výnimkou 7 kalendárnych dní po uvoľnení lôžka z dôvodu úmrtia,
 - d. vrátiť alikvotnú časť poskytnutého príspevku pri ukončení zmluvného vzťahu
 - e. vrátiť nevyčerpanú časť príspevku k 31.12. bežného kalendárneho roka

ČI. VII.

POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Obec Valaliky je povinná odovzdať budúmu poskytovateľovi spisovú dokumentáciu prijímateľa obsahujúcu žiadosť o poskytnutie sociálnej služby, právoplatné rozhodnutie o odkázanosti na sociálnu službu, kópiu sociálneho posudku, lekárskeho posudku, lekárskeho nálezu a posudku o odkázanosti na sociálnu službu.

2. Budúci poskytovateľ je povinný uzatvoriť s prijímateľom sociálnej služby (fyzickou osobou) zmluvu o poskytovaní sociálnej služby do 15 dní od doručenie kompletnej spisovej dokumentácie žiadateľa o sociálnu službu do zmluvne dohodnutého počtu klientov (lôžok). Nad zmluvne dohodnutý počet môže budúci poskytovateľ uzavrieť zmluvu o poskytovaní sociálnej služby za predpokladu, že v zariadení má voľné miesto a obec adekvátne zvýši dohodnutý príspevok.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že celú administratívu súvisiacu s poskytovaním sociálnej služby v zariadení pre seniorov podľa § 95 ods. 6 zákona je povinná vykonávať ADCH Košice. Tým nie je dotknutá povinnosť obce Valaliky vykonávať zdravotnú a sociálnu posudkovú činnosť v zmysle príslušných ustanovení zákona.
4. Do troch pracovných dní od obdržania oznámenia podľa čl. VI. ods. 5 sa obec Valaliky zaväzuje odstúpiť spisový materiál ďalšieho žiadateľa o sociálnu službu zaradeného do poradovníka čakateľov v obci. Ak takého žiadateľa nemá, podá návrh na zmenu alebo ukončenie zmluvného vzťahu.

Čl. VIII. OSOBITNÉ USTANOVENIA

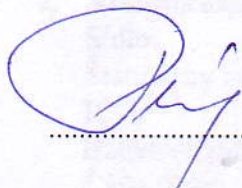
1. Zmluvný vzťah je možné skončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomným odstúpením od zmluvy.
2. Poskytovateľ sociálnej služby si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy, ak obec Valaliky prestane poskytovať dohodnutý príspevok podľa tejto zmluvy, resp. odmietne v zmysle čl. VI, bod 5 podpísať Dodatok k zmluve.
3. Obec Valaliky môže odstúpiť od zmluvy z dôvodov, ak
 - a. poskytovateľ sociálnej služby nevyužíva finančný príspevok na účel, na ktorý bol poskytnutý,
 - b. zistila závažné nedostatky v poskytovaní sociálnych služieb podľa tejto zmluvy,
 - c. poskytovateľ sociálnej služby neumožní obci vykonanie kontroly úrovne
 - d. poskytovaných sociálnych služieb a využitia poskytnutého finančného príspevku
 - e. poskytovateľ sociálnej služby nepredloží vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku podľa tejto zmluvy
4. Pri odstúpení od zmluvy, zmluvný vzťah končí dňom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.
5. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
6. Budúci poskytovateľ bude viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

**Čl. IX.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy musia byť vo forme očíslovaných písomných dodatkov podpísané obidvoma zmluvnými stranami.
2. Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách, Občianskym zákonníkom a všeobecne záväznými právnymi predpismi.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva sú určené pre ADCH Košice a dva pre obec Valaliky.
4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

Vo Valalikoch, dňa 15. 11. 2011

V Košiciach, dňa 14. 11. 2011



Ing. Štefan Petrik
starosta obce



Arcidiecézna charita Košice
Bočná 2
040 01 KOŠICE
-2-

Ing. Cyril Korpesio
riaditeľ ADCH Košice